



iPad

Vejledning med
vigtige produktoplysninger

Denne Vejledning med vigtige produktoplysninger indeholder oplysninger om sikkerhed, håndtering, bortskaffelse og genbrug samt godkendelser og softwarelicensaftale og den begrænsede garanti på et år på iPad.

Oplysninger om genbrug og bortskaffelse samt om miljøhensyn findes i iPad-brugerhåndbogen på: support.apple.com/da_DK/manuals/iPad



For at undgå skader skal du læse alle nedenstående sikkerhedsoplysninger og instruktioner om brug, før du tager iPad i brug. Du kan få detaljerede oplysninger om brugen ved at læse *iPad-brugerhåndbogen* på din iPad ved at besøge help.apple.com/iPad eller bruge bogmærket til *iPad-brugerhåndbogen* i Safari. Du kan hente den nyeste version af *iPad-brugerhåndbogen* og denne *Vejledning med vigtige produktoplysninger*, hvis du besøger: support.apple.com/da_DK/manuals/iPad

Vigtige oplysninger om sikkerhed og håndtering

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder disse sikkerhedsinstruktioner, er der risiko for brand, elektrisk stød og personskader eller skader på iPad og andre genstande.

Transport og håndtering af iPad iPad indeholder meget følsomme komponenter. Du må ikke tæbe, adskille, åbne, knuse, bøje, misdanne, punktere, makulere, brænde, male, indsætte fremmedlegemer i eller anbringe iPad i en mikrobølgeovn.

Undgå vand og våde omgivelser Brug ikke iPad i regnvejr eller i nærheden af vaske og andre våde områder. Vær forsigtig med ikke at spilde mad og væske på iPad. Hvis iPad bliver våd, skal du afmontere alle kabler og slukke for iPad (tryk på og hold knappen Vægløst til/fra nede, og skub derefter mærket på skærmen) for rengøring. Lad den tørre helt, før du tænder for den igen. Forsøg ikke at tørre iPad med en ekstern varmekilde, f.eks. en mikrobølgeovn eller en hårtørrer. En iPad, der er blevet beskadiget på grund af væske, kan ikke repareres.

Reparation og ændring af iPad Forsøg aldrig selv at reparere eller ændre iPad. Adskillelse af iPad kan forårsage skader, der ikke dækkes af garantien. iPad indeholder ingen dele, som brugeren kan udføre service på, undtagen SIM-kortet og SIM-bakken. Service må kun udføres af en Apple Authorized Service Provider. Hvis iPad har været i kontakt med væske, hvis der er gået hul i den, eller hvis den er blevet tabt på et hårdt underlag, skal du ikke bruge den, for du har indleveret den til en Apple Authorized Service Provider. Du kan få oplysninger om service ved at vælge iPad-hjælp på Hjælpe menuen i iTunes eller ved at gå til: www.apple.com/dk/support/iPad/service/faq

Udskiftning af batteri Det genopladelige batteri i iPad må kun udskiftes af Apple. Du kan få flere oplysninger om udskiftning af batterier på: www.apple.com/dk/support/iPad/service/battery

Opladning af iPad Når du oplader iPad, må du kun bruge Apple Dock Connector til USB-kabel med en 10 W Apple USB-stromforsyning eller en USB-port med stor kapacitet på en anden enhed, der overholder USB 2.0-standarden, et andet Apple-produkt eller -tilbehør udviklet til at arbejde med iPad eller et tredjeparts-tilbehør certificeret til at bruge Apples logo "Works with iPad".

Læs alle sikkerhedsinstruktioner til alle produkter og alle tilbehør, før du bruger iPad. Apple er ikke ansvarlig for driften af tredjeparts-tilbehør, eller om disse opfylder sikkerheds- og godkendelsesstandarder.

Når du bruger Apple USB-stromforsyningen på 10 W til at oplade iPad, skal du sikre dig, at strømforsyningen er helt samlet, for du slutter den til en stikkontakt. Sæt derefter Apple USB-stromforsyningen på 10 W helt ind i stikkontakten. Du må hverken tilslutte eller afmontere Apple USB-stromforsyningen på 10 W med våde hænder.

Apple USB-stromforsyningen på 10 W kan blive varm under normal brug. Sørg altid for passende ventilation omkring Apple USB-stromforsyningen på 10 W, og vær forsigtig, når du håndterer den. Afmonter Apple USB-stromforsyningen på 10 W, hvis et af følgende forhold indtræder:

- Hvis netledningen eller stikket er blevet fløjet eller beskadiget.
- Hvis strømforsyningen udsættes for regn, væsker eller overdreven fugt.
- Hvis strømforsyningens kabinet er beskadiget.
- Hvis du mener, at strømforsyningen skal til service eller reparation.
- Hvis du vil rengøre strømforsyningen.

Undgå høreskader Permanent høretab kan opstå, hvis øretelefoner benyttes ved for høj lydstyrke. Indstil lydstyrken til et fornuftigt niveau. Selvom du vænner dig til en høj lydstyrke, så den virker helt normal, kan du få høreskader. Hvis du får ringen for ørerne eller ikke hører tale tydeligt, skal du holde op med at lytte til musik og få undersøgt hørelsen. Jo højere lydstyrken er, jo hurtigere beskadiges hørelsen. Eksperten anbefaler følgende for at undgå høreskader:

- Undgå at bruge ørepropper, hovedtelefoner, højttalere eller øretelefoner med høj musik i længere tid ad gangen.
- Skru ikke op for lydstyrken for at overdøve støj fra omgivelserne.
- Skru ned for lyden, hvis du ikke kan høre personer i nærheden, som taler til dig.

Du kan læse, hvordan du indstiller en maks. lydstyrke på iPad i *iPad-brugerhåndbogen*.

Sikker kørsel og cykling Brug af iPad alene eller sammen med hovedtelefoner (selv hvis du kun bruger dem i et øre), mens du fører et køretøj eller kører på cykel, anbefales ikke og er ulovligt i nogle lande. Kontroller og overhold love og regulativer angående brug af mobile enheder som iPad i det land, du kører eller cykler i. Vær forsigtig og opmærksom, når du kører bil eller cykel. Hvis du beslutter at bruge iPad, mens du kører, skal du huske følgende retningslinjer:

- **Hav din fulde opmærksomhed på kørslen og på vejen.** Det kan være distraherende at bruge en mobil enhed, mens du kører bil eller cykler. Hvis du bliver afbrudt eller distraheret af at føre et køretøj, køre en cykel eller udføre en aktivitet, der kræver din fulde opmærksomhed, bør du trække ind til siden og parkere, hvis forholdene kræver det.
- **Send ikke e-post, tag ikke noter, slå ikke telefonnumre op og udfør ikke nogen aktiviteter, der kræver din opmærksomhed, mens du kører.** Hvis du skriver eller læser e-post, udfører en huskeliste eller blader gennem din adressebog, fokuserer du ikke på dit vigtigste ansvar, som er sikker kørsel.

Sikker navigation Hvis der er programmer, som viser kort, kompasretning, vejvisning og lokalitetsbaseret hjælp til navigation, bør programmerne kun benyttes som en hjælp til navigation; de bør ikke benyttes til at fastslå præcise stedsangivelser, nærhed, afstand eller retninger.

Kort, det digitale kompas, vejvisning og lokalitetsbaserede programmer fra Apple bruger data og tjenester fra tredjeparter. Disse datatjenester kan ændres og er måske ikke tilgængelige i alle geografiske områder, hvilket kan medføre, at kort, digitale kompasangivelser, vejvisning og lokalitetsbaserede oplysninger måske ikke er tilgængelige, præcise eller komplette.

iPad indeholder et internt digitalt kompas over til højre på iPad. Nøjagtigheden af digitale kompasangivelser kan evt. blive forringet pga. magnetiske eller andre forstyrrelser i omgivelserne. Du må aldrig udelukkende forlade dig på det digitale kompas til bestemmelse af retningen. Sammenlign oplysningerne på iPad med omgivelserne, og hold øje med evt. skilte, hvis der opstår tvivl.

Køretøjer udstyret med airbags En airbag udløses ved stor kraft. Opbevar ikke iPad eller noget af dens tilbehør i området over en airbag eller i det område, hvor en airbag vil udløses.

Slagtilfælde, besvimselsanfald og overanstrengt øjne En lille procentdel af befolkningen kan have tendens til besvimselsanfald eller slagtilfælde (selvom de aldrig har oplevet det før), når de bliver udsat for blinkende lamper eller lysmønstre, som f.eks. ved spil eller video. Hvis du eller nogen i din nærmeste familie har oplevet slagtilfælde eller besvimselsanfald, bør du kontakte en læge, for du spiller spil eller ser video på iPad. Hold op med at bruge iPad, og kontakt en læge, hvis du oplever hovedpine, besvimselsanfald, slagtilfælde, rystelser, sammentrækninger i øjne eller muskler, bevidstløshed, ufrivillige bevægelser eller manglende stedsans. For at formindske risikoen for hovedpine, besvimselsanfald, slagtilfælde og overanstrengt øjne skal du undgå længere tids brug, holde iPad et stykke fra øjnene, bruge iPad i et veloplyst rum og holde pause regelmæssigt.

Glasdele Den ydre del af iPad-skærmen er fremstillet af glas. Glasset kan gå i stykker, hvis du taber iPad på en hård overflade eller udsætter den for et hårdt slag. Hvis glasset splintres eller revner, skal du ikke røre ved eller forsøge at fjerne det splintrede glas, og du skal holde op med at bruge iPad. Revner i glas, der skyldes forkert brug eller misbrug, er ikke dækket af garantien.

Risiko for kvælning iPad indeholder smådele, som kan være farlige for små børn. Opbevar iPad og dens tilbehør uden for små børns rækkevidde.

Gentagne bevægelser Når du udfører aktiviteter, der gentages, f.eks. skriver eller spiller spil på iPad, kan du lejlighedsvis opleve ubehag i hænder, arme, skuldre, nakke eller andre dele af din krop. Hold regelmæssigt pauser. Hvis du bliver ved med at føle ubehag under eller efter brug, skal du holde op og gå til læge.

Hold iPad Du kan holde og bruge iPad på mange forskellige måder. For at undgå ubehag, når du bruger den i lang tid, bør du læse de ergonomiske anbefalinger i *iPad-brugerhåndbogen*.

Eksplosionsfare Sluk for iPad (tryk på og hold knappen Vågeblus til/fra nede, og skub mærket på skærmen), når du er i områder med eksplosionsfare. Oplad ikke iPad, og adlyd alle skilte og instruktioner. Gnistre i sådanne områder kan forårsage eksplosion eller brand, der kan føre til alvorlige skader eller dødsfald.

Områder med eksplosionsfare er ofte, men ikke altid, tydeligt afmærket. Områder med eksplosionsfare kan omfatte: Områder til påfyldning af brændstof (f.eks. benzintanke), under dækket på skibe, transport- og opbevaringsenheder til brændstof og kemikalier, køretøjer, der bruger flydende petroleumsgas (f.eks. propangas eller butangas), områder, hvor luften indeholder kemikalier eller partikler (f.eks. støv eller metalstøv) og andre områder, hvor man normalt bliver bedt om slukke for bilmotoren.

Brug stik og porte Tving aldrig et stik ind i en port. Se efter evt. forhindringer i porten. Hvis stikket ikke kan sættes i porten uden besvær, passer de sandsynligvis ikke sammen. Sørg for, at du bruger det rigtige stik, og hold stikket korrekt i forhold til porten.

Opbevaring af iPad inden for acceptable temperaturer Brug iPad på et sted, hvor temperaturen altid er mellem 0° og 35° C. Lave eller høje temperaturer kan midlertidigt forkorte batteriets levetid eller forårsage, at iPad holder op med at virke korrekt. Undgå ekstreme udsving i temperatur eller luftfugtighed, når du bruger iPad, da der kan dannes kondens på eller inden i iPad.

Opbevar iPad på et sted, hvor temperaturen er mellem -20° og 45° C. Efterlad ikke iPad i bilen, da temperaturen i lukkede biler kan overstige denne grænse.

Når du bruger iPad eller oplader batteriet, er det normalt, at iPad bliver varm. Det ydre af iPad fungerer som et køleelement, der overfører varme fra enheden til den koldere luft i rummet.

Hold det ydre af iPad rent Behandl din iPad forsigtigt, så du ikke ødelægger dens udseende. Hvis du er bange for ridser eller silbeskader på iPhone, kan du bruge et af de mange etuier, der sælges separat. Du rengør iPad ved at afmontere alle kabler og slukke for iPad (tryk på og hold knappen Vågeblus til/fra nede, og skub derefter mærket på skærmen). Brug derefter en blød, let fugtig, fnugfri klud. Sørg for, at der ikke kommer fugt i nogen åbning. Brug ikke vinduesrens, rengøringsmidler, aerosolspraydåser, opløsningsmidler, sprit, ammoniakholdige midler eller silbemidler til rengøring af iPad. iPad har en fedtftavende belægning på skærmen; du skal bare tørre iPad-skærmen af med en blød, fnugfri klud for at fjerne evt. fedtede fingeraftryk. Belægningens evne til at afvise fedt og olie aftager med tiden ved normal brug, og hvis du gnider på skærmen med et silbemiddel, vil effekten aftage yderligere, og der kan komme ridser på skærmen.

Risiko for RF-stråling iPad indeholder radiosendere og -modtagere. Når iPad er tændt kan den sende og modtage radiosignaler via antennen. Wi-Fi og Bluetooth®-antennerne er placeret bag skærmen til venstre for knappen Hjem og bag Apple-logoet. iPad er blevet testet og opfylder kravene til SAR-stråling ved brug af Wi-Fi og Bluetooth.

Der findes en mobilantenne øverst i iPad Wi-Fi + 3G, når knappen Hjem er nederst. For at opnå optimal ydeevne for den mobile enhed og for at være sikker på, at RF-strålingen ikke overskrider retningslinjerne fra FCC og EU, skal du altid følge disse instruktioner og forbehold: Vend enheden om til stående format, så knappen Hjem er neden under

skærmen, eller vend den om til liggende format, så mobilantennen (under den sorte kant øverst på enheden) peger væk fra kroppen og andre objekter.

iPad Wi-Fi + 3G er designet og fremstillet, så den overholder grænseværdierne for RF-stråling fra Federal Communications Commission (FCC) i USA, Industry Canada (IC) i Canada og lovgivende myndigheder i Japan, EU og andre lande. Ved måling af RF-stråling benyttes måleenheden SAR (Specific Absorption Rate). FCC har fastsat en SAR-grænseværdi for iPad Wi-Fi + 3G på 1,6 W pr. 1000 g (W/kg), Industry Canada på 1,6 W/kg og Rådet for den Europæiske Union på 2,0 W/kg. Ved test af SAR bruges de standardpositioner til anvendelse, der er anført af disse institutioner, og iPad Wi-Fi + 3G sender med den højeste certificerede effekt i alle afprøvede frekvensbånd. Selvom SAR bestemmes ved den højeste certificerede effekt i hvert frekvensbånd, kan det faktiske SAR-niveau fra iPad Wi-Fi + 3G under brug justeres være mindre end den maksimale værdi, fordi iPad Wi-Fi + 3G til dels gælder mobilsendestyren baseret på afstanden og retningen til det trådløse netværk. Generelt betyder det, at jo tættere du er på en mobil base, jo lavere er mobilsendestyren.

iPad Wi-Fi + 3G er blevet testet¹ og opfylder de krav til mobil drift, der er fastsat af FCC, IC og Rådet for den Europæiske Union. Ved test med direkte kropskontakt er iPad Wi-Fi + 3Gs maksimale SAR-værdi i hvert frekvensbånd som beskrevet nedenfor:

FCC & IC SAR

Frekvensbånd (MHz)	FCC & IC SAR-grænseværdi på 1 g	Højeste værdi
824-849	1,6	0,76
1850-1910	1,6	1,18
2400-2483,5	1,6	1,19
5725-5850	1,6	0,74
5150-5250	1,6	1,07
5250-5350	1,6	1,19
5500-5700	1,6	1,18

EU SAR

Bånd	Frekvensbånd (MHz)	EU SAR-grænseværdi på 10 g	Højeste værdi
EGSM 900	880,2-914,8	2	0,88
GSM 1800	1710,2-1784,8	2	0,85
UMTS 2100	1922,4-1977,6	2	0,65
WiFi 2,4 GHz	2400-2483,5	2	0,49
WiFi 5 GHz	5150-5250	2	0,63
	5250-5350	2	0,36
	5470-5725	2	0,54

¹ Enheden er blevet testet af Compliance Certification Services, Fremont i Californien i henhold til målestandarder og procedurer anført i FCC OET Bulletin 65, Supplement C (Edition 01-01) og IEEE P1528.1, April 21 2003 og Canada RSS 102. iPad Wi-Fi + 3G opfylder anbefalingerne fra Rådet for den Europæiske Union om begrænsning af befolkningens eksponering for elektromagnetiske felter [1999/519/EC].

Hvis du er bekymret for risikoen for RF-stråling, kan du nedsætte risikoen ved at begrænse den tid, du bruger iPad Wi-Fi + 3G med trådløs funktion, da tiden har afgørende betydning for, hvor stor stråling en person modtager, og hvis du holder iPad Wi-Fi + 3G længere væk fra kroppen, reduceres strålingen også kraftigt.

Flere oplysninger Der findes flere oplysninger fra FCC om RF-stråling på: www.fcc.gov/oet/rfsafety

FCC og FDA (Food and Drug Administration) har også et websted for forbrugere på www.fda.gov/RadiationEmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm, hvor man kan rette henvendelse med spørgsmål om sikkerheden ved mobiltelefoner. Besøg webstedet jævnligt for at se efter opdateringer.

Der findes oplysninger om den videnskabelige forskning i forbindelse med RF-stråling i EMF Research Database, som vedligeholdes af Verdenssundhedsorganisationen (WHO) på: www.who.int/emf

Radioforstyrrelser RF-stråler fra elektronisk udstyr kan forstyrre driften af andet elektronisk udstyr og få det til at fungere forkert. Selvom iPad Wi-Fi + 3G er designet, testet og fremstillet i overensstemmelse med reglerne for RF-stråling i lande som USA, Canada, EU og Japan, kan de trådløse sendere og elektriske kredse i iPad Wi-Fi + 3G forårsage forstyrrelser i andet elektronisk udstyr. Derfor bør man tage følgende forholdsregler:

Fly Brug af iPad kan være forbudt på flyrejser.

Der findes flere oplysninger om, hvordan du bruger Flyfunktion til at slukke trådløse sendere i iPad fra, i *iPad-brugerhåndbogen*.

Køretøjer RF-stråler fra iPad kan have indflydelse på elektroniske systemer i motorkøretøjer. Du kan få oplysninger om disse systemer i din bil ved at kontakte producenten eller forhandleren.

Pacemakere Health Industry Manufacturers Association anbefaler, at der er mindst 15 cm mellem en håndholdt trådløs telefon og en pacemaker for at undgå evt. forstyrrelse af pacemakere. Personer med pacemakere:

- Bør *altid* holde iPad mere end 15 cm fra pacemakere, når den trådløse enhed er tændt

Hvis du har grund til at formode, at der forekommer forstyrrelse, skal du straks slukke iPad (tryk på og hold knappen Vågeblus til/fra nede, og skub derefter mærket på skærmen).





































Andre medicinske enheder Hvis du bruger en anden medicinsk enhed, skal du spørge producenten eller din læge, om den er skærmet tilstrækkeligt mod RF-stråler fra iPad.

Sundhedssystemet Hospitaler og sundhedsklinikker kan bruge udstyr, der er meget følsomt over for eksterne RF-stråler. Sluk for iPad, når du bliver bedt om det af personalet eller via skiltning.

Sprængningsområder og områder med forbud mod brug For at undgå forstyrrelser i sprængningsområder skal du slukke iPad, når du er i et "sprængningsområde" eller i områder, hvor det er forbudt at bruge tovejs-radioer. Adlyd alle skilte og instruktioner.

Certification and Compliance

See iPad for the certification and compliance marks specific to that device. To view, choose Settings > General > About > Regulatory.

Australia	Model A1219	Model A1337
New Zealand		
U.S.		Model A1219 FCC ID: BGG-E2381A Model A1337 FCC ID: BGG-E2328A
Canada	Model A1219 IC: 579C-E2381A Meets ICES 003 Model A1337 IC: 579C-E2328A Meets ICES 003	
E.U.	   0682 	
Russia	 ME67	
South Africa		Model A1219 TA-2010/1121 Model A1337 TA-2010/1120 Approved
Japan	Model A1219        	Model A1219         Model A1337        
Singapore		
Argentina	Model A1219 CNC Homologacion: C-8520 Model A1337 CNC Homologacion: C-8521	
Mexico	 	Model A1219 RTIAPA110-0602 Model A1337 RCPAPA110-0685

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Wireless Radio Use: This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band. Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This wireless device complies with the R&TTE Directive.

EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seadme vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum EvrópuútlisSKIPunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad korinio „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefoni-, Wi-Fi, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

iPad Wi-Fi + 3G can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Japan Compliance Statement—

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

この製品は、周波数帯域5.15–5.25GHzで動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。



中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规, 本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Softwarelicensafteale

Brugen af iPad er underlagt licensbetingelserne for software fra Apple og tredjeparter, som findes på: www.apple.com/legal/sla

Apple – Et (1) års Begrænset Garanti

Kun til Apple-produkter

YDERLIGERE RETTIGHEDER. FOR SÅ VIDT ANGÅR FORBRUGERE, DER ER OMFATTET AF FORBRUGERESKYLTELSESLÆGGER I DET LAND, HVOR PRODUKTET ER KØBT ELLER I ET ANDET LAND, HVORI DE ER BOSIDENDE, ER DE RETTIGHEDER, SOM DENNE GARANTI GIVER, ET SUPPLEMENT TIL DE RETTIGHEDER, FORBRUGERNE HAR I MEDFØR AF FORBRUGERESKYLTELSESLÆGGERNE. DENNE GARANTI EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER IKKE FORBRUGERES RETTIGHEDER ANGÅENDE MANGEL VED EN SALGSKONTRAKT I NOGLE LANDE, STATER OG PROVINSER ER UNDTAGELSE ELLER BEGRÆNSNING AF ANSVAR FOR TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER SAMT BEGRÆNSNING AF, HVOR LÆNGE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER OG BETINGELSER GELDER, IKKE TILLADT, SÅ NEDENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER UNDTAGELSER GELDER MÅSKE IKKE FOR DIG. UD OVER DE BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL ÆRVÆRENDE GARANTI HAR DU MÅSKE ANDRE RETTIGHEDER, SOM VARIERER AFHÆNGIGT AF LAND, STAT ELLER PROVINNS. DENNE BEGRÆNDE GARANTI ER UNDERLAGT – OG VILKÅRENE SKAL FORTOLKES I HENHOLD TIL – RETSREGLERNE I DET LAND, HVOR PRODUKTET ER KØBT. DET FREMGÅR AF OVERSIGTEN I SLUTNINGEN AF DETTE DOKUMENT, HVILKEN APPLE-VIRKSOMHED DER ER FORPLIGTET I HENHOLD TIL GARANTIE, IDET DETTE ER AFHÆNGIGT AF, HVILKET LAND ELLER HVILKEN REGION PRODUKTET ER KØBT I.

GARANTI. Apples garantiforpligtelser for dette hardwareprodukt er begrænset i henhold til følgende bestemmelser: Apple, som definerer i tabellen nedenfor, garanterer, at dette Apple-hardwareprodukt ved normal brug er uden materiale- og fabrikkationsfejl i et (1) år fra den oprindelige slutbrugers køb ("Garantiperioden"). Hvor Apple i tilfælde af fejl har modtaget et berettiget krav inden for Garantiperioden, vil Apple efter eget valg, og i det omfang det er muligt i henhold til gældende ret, enten (1) udbedre hardwarefejlen vederlagsfrit med nye dele eller renoverede dele, der med hensyn til ydeevne og

stabilitet er lige så gode som nye dele, (2) ombytte produktet med et nyt produkt eller et renoveret produkt, der med hensyn til ydeevne og stabilitet er lige så godt som et nyt produkt, og hvis funktionalitet mindst svarer til det oprindelige produkts funktionalitet, eller (3) refundere produktets købsum. Apple kan forlange, at du selv udskifter mangelbeholdte dele, der kan udskiftes af brugere, med nye eller renoverede dele, som Apple stiller til disposition med henblik på at opfylde garantiforpligtelserne. For ombyggede produkter og reservede, herunder reservede der er udskiftet af brugeren i overensstemmelse med Apples instrukser, gælder garantien i den resterende garantiperiode for det originale produkt eller i 90 dage fra ombygningen eller reparationen, hvis denne periode er længere end den resterende garantiperiode. Ved ombygning af et produkt eller en del af produktet bliver henholdsvis produktet eller delen din ejendom, og det produkt eller den del, der erstattes, bliver Apples ejendom. Dele, der leveres af Apple med henblik på opfyldelse af Apples garantiforpligtelser, skal bruges i de produkter, der har givet anledning til garantikrav. Hvis købsummen betales tilbage, skal det produkt, som tilbagebetalingen vedrører, leveres tilbage til Apple, og produktet bliver Apples ejendom.

UNDTAGELSER OG BEGRÆNSNINGER. Denne Begrænset Garanti dækker udelukkende hardwareprodukter, der er produceret af eller for Apple, og som er forsynet med "Apples" varemærke eller logo. Den Begrænset Garanti omfatter ikke hardwareprodukter, der er produceret af eller for andre end Apple, eller softwareprodukter, uanset om produkterne er pakket eller solgt sammen med Apple hardwareproduktet. Andre producenter, leverandører og udgivere kan yde særskilt garanti til slutbrugere, men deres produkter leveres af Apple "som de er og forefindes"; i det omfang dette er muligt i henhold til gældende ret. Software forhandlet af Apple med eller uden Apple-mærket (herunder men ikke begrænset til systemsoftware) er ikke omfattet af denne Begrænset Garanti. Der henvises til Apples licensaftale for software for nærmere oplysninger om dine rettigheder i den forbindelse. Apple garanterer ikke, at produktet fungerer uden afbrydelser eller fejl. Apple er uden ansvar for skader, der skyldes, at instruktioner vedrørende produktets brug ikke er blevet fulgt.

Denne garanti dækker ikke: (a) forbrugsstoffer, f.eks. batterier eller beskyttelseslag, som er designet til at blive tyndere med tiden, medmindre fejlen er opstået på grund af en materiale- eller fabrikkationsfejl, (b) kosmetiske skader, herunder – men ikke begrænset til – ridser, buler og knækket plastic på porte, (c) skade, der skyldes brug sammen med produkter, der ikke er Apple-produkter, (d) skade, der skyldes ullykkestilfælde, misbrug, forkert brug, kontakt med væske, brand, jordskælv eller andre udefra kommende årsager, (e) skade, der skyldes brug af produktet på anden måde end det, det efter Apples anvisninger er beregnet til, (f) skade, der skyldes service (herunder opgradering og udveksling) udført af andre end Apples repræsentanter eller en Apple – Authorized Service Provider ("AASP"), (g) produkter og dele, som uden Apples skriftlige samtykke er ændret med henblik på at blive brugt på en måde, der adskiller sig fra den forudsatte, eller (h) fejl, der skyldes normal slid eller produktets alder, eller (i) tilfælde hvor Apples serienummer er blevet fjernet eller beskadiget.

Vigtigt: Åbn ikke hardwareproduktet. Hvis du åbner hardwareproduktet, kan du risikere at forårsage skader, der ikke er dækket af denne garanti. Det er kun Apple eller en AASP, der må udføre service på dette hardwareprodukt.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED, AS PERMITTED BY APPLICABLE LAW, APPLE SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. IF APPLE CANNOT LAWFULLY DISCLAIM STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES THEN TO THE EXTENT PERMITTED BY LAWFOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, ER OVENSTÅENDE GARANTI OG RETSMIDLER EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, RETSMIDLER OG BETINGELSER, HVAD ENTEN DE ER MUNDTLIGE, SKRIFTLIGE, LOVSKRIDE, UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE. FOR SÅ VIDT SOM DET ER TILLADT, FRASKRIVER APPLE SIG UDTRYKKELIGT ALLE LOVSKRIDE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – GARANTIER FOR GODT KØBMANDSKAB OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL SAMT

GARANTIER FOR SKULTE ELLER LATENTE FEJL. HVIS APPLE IKKE PÅ LOVLIG VIS KAN FRASKRIVE SIG LOVSIKREDE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIFORPLIGTELSE, SKAL VARIGHEDEN AF ALLE SÅDANNE GARANTIER, FOR SÅ VIDT SOM DET ER TILLADT, VÆRE BEGRÆNSET TIL DEN UDRYKKELIGE GARANTIS VARIGHED OG VARIGHEDEN AF DEN REPARATIONS- ELLER UDSKIFTNINGSTJENESTE, SOM APPLE FASTSÆTTER EFTER EGET EFTER EGET VALG. Ingen Apple-forhandler, -agent eller -medarbejder er bemyndiget til at ændre, forlænge eller udvide denne garanti. Hvis en betingelse er ulovlig eller ikke kan gøres gældende, skal det ikke have nogen betydning for lovligheden eller gyldigheden af de øvrige betingelser.

MEDMINDRE ANDET FREMGÅR AF DENNE GARANTI, OG I DET OMFANG DET ER MULIGT EFTER GÆLDENDE RET, ER APPLE IKKE ANSVARLIG FOR DIREKTE ELLER INDIRKTE, HÆNDELIGE SKADER ELLER UNDERFORSTÅEDE, DER SKYLDES DIN MISLIGHOLDELSE AF VILKÅR UANSET AF HVILKEN ART, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL BRUGSTAB, OMSÆTNINGSTAB, TAB AF FAKTISK ELLER FORVENTET FORTJENESTE (HERUNDER TAB AF FORTJENESTE IFØLGE AFTALER), TAB SOM FØLGE AF PENGEMANGEL, TAB AF FORVENTET BESPARELSE, TAB AF FORRETNING, TAB AF MULIGHEDER, TAB AF GOODWILL, TAB AF ANSEELSE, TAB, BESKADIGELSE, AFSLØRING ELLER ØDELÆGGELSE AF DATA ELLER ETHVERT INDIRKTE TAB ELLER FØLGETAB ELLER -SKADE UANSET ÅRSAG, HERUNDER SOM FØLGE AF OMBYTNING AF UDSTYR ELLER EJENDOM, OMKOSTNINGER VED GENDANNELSE, PROGRAMMERING ELLER REPRODUKTION AF PROGRAMMER ELLER DATA LAGRET ELLER BRUGT SAMMEN MED APPLE-PRODUKTER ELLER ETHVERT MISLYKKET FORSØG PÅ AT OPRETHOLDE DEN FORTROLIGE KARAKTER AF DATA, DER ER LAGRET PÅ PRODUKTET, DOG SÅLEDES AT DEN FORANSTÅENDE BEGRÆNSNING IKKE SKAL OMFATTE KRAV SOM FØLGE AF DØDSFALD ELLER PERSONSKADE. APPLE GIVER UDRYKKELIGT INGEN GARANTI FOR, AT ET PRODUKT KAN REPARERES ELLER OMBYTTES I HENHOLD TIL DENNE GARANTI UDEN RISIKO FOR ELLER TAB AF PROGRAMMER ELLER DATA.

ANMODNING OM GARANTISERVICE Benyt venligst de muligheder for online hjælp, der er beskrevet nedenfor, inden du anmoder om garantiservice. Hvis produktet efter sådant forsøg stadig ikke fungerer, som det skal, skal du kontakte Apples repræsentanter eller evt. en Apple-ejet forretning ("Apple-forretning") eller en AASP vha. nedenstående oplysninger. Ved telefonisk kontakt til Apple gælder der måske andre takster, afhængigt af sted. Ved opkaldt vil en Apple-repræsentant eller en AASP hjælpe med at afgøre, om produktet kræver service og i givet fald fortælle, hvordan Apple vil yde denne service. Du skal hjælpe til med at diagnosticere fejl på produktet vha. dit eget produkt og følge Apples procedurer i forbindelse med garanti.

Apple kan begrænse servicen til det land, hvor Apple eller dets Autoriserede Distributører oprindeligt solgte hardwareproduktet, og Apple vil yde garantiservice enten (i) hos en Apple-forretning eller en AASP, hvor servicen udføres på stedet, eller Apple-forretningen eller den pågældende AASP kan sende produktet til service på et Apple-reparationsværksted, (ii) ved fremsendelse af forudbetalt fragtsedler (og hvis du ikke længere har den originale emballage, kan Apple sende dig indpakningsmateriale), så du kan sende produktet til service på Apples reparationsværksted, eller (iii) ved fremsendelse af nye eller renoverede erstatningsprodukter eller -dele, der kan installeres af kunden, således at du selv kan servicere eller udskifte dit eget produkt ("gør-det-selv service"). Ved modtagelse af erstatningsproduktet eller -delen bliver det originale produkt eller den originale del Apples ejendom, og du er indforstået med at følge Apples anvisninger, herunder at returnere det originale produkt eller den originale del rettidigt til Apple, hvis Apple anmoder herom. Når Apple yder gør-det-selv service med krav om returnering af det originale produkt eller den originale del, kan Apple kræve kreditkortautorisation som sikkerhed for detaljprisen på erstatningsproduktet eller -delen samt transportudgifter. Hvis du ikke returnerer det udskiftede produkt eller den udskiftede del i henhold til instruktionerne, eller hvis det udskiftede produkt eller den udskiftede del ikke gør dig berettiget til garantiservice, vil Apple hæve det autoriserede beløb på kreditkortet.

Mulighederne for at få service og for at skaffe reservedele samt sagsbehandlingstider kan variere, afhængigt af i hvilket land servicen ydes. Servicemulighederne kan til enhver tid ændres. Du kan pålægges at betale transportudgifter og ekspeditionsgebyrer, hvis produktet ikke kan serviceres i det land, hvor produktet befinder sig. Hvis du anmoder om service i et land, hvor produktet ikke er købt oprindeligt,

skal du overholde alle gældende import- og eksportregler og afholde alle toldafgifter, moms og andre dermed forbundne skatter og gebyrer. Hvor international service er tilgængelig, kan Apple reparere eller udskifte mangelbæftede produkter og dele med tilsvarende produkter og dele, der overholder lokale normer. I henhold til de anvendelige retsregler kan Apple forde, at du leverer dokumentation for oplysninger om købet af produktet eller iagttagt registreringskrav, før der ydes garantiservice. Nedenfor beskrives nogle ressourcer med flere oplysninger om dette og andre spørgsmål om, hvordan du får garantiservice.

BEKRYTTELSE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER. Apple opbevarer og bruger oplysninger om kunderne i overensstemmelse med Apples politik med hensyn til beskyttelse af personlige oplysninger, som findes på www.apple.com/legal/warranty/privacy, og gældende lov.

SIKKERHEDSKOPIERING. Hvis dit produkt kan lagre programmer eller data, bør du beskytte indholdet mod fejlfunktioner. Ved indlevering af dit produkt til garantiservice skal du sørge for, dels at der findes en separat backup kopi af indholdet, og at alle personlige oplysninger og data, som du vil beskytte, samt eventuelle passwords er fjernet. **INDHOLDET PÅ PRODUKTET SLETTES, OG LAGRINGSMEDIER OMFORMATERES GARANTISERVICEN.** Dit produkt eller erstatningsproduktet returneres til dig med den oprindelige konfiguration, som produktet havde på købstidspunktet, bortset fra eventuelle opdateringer. Apple kan installere systemopdateringer som en del af garantiservicen, hvilket vil forhindre hardwaren i at vende tilbage til en tidligere version af system-softwaren. Tredjepartsprogrammer installeret på hardwaren er muligvis ikke kompatible med eller fungerer muligvis ikke med hardwaren efter systemopdateringen. Du skal selv sørge for etablering af software, data og passwords. Genopretning og geninstallation af systemsoftware, applikationssoftware og brugerdata er ikke omfattet af denne Begrænsede Garanti.

RESSOURCER. Der findes en beskrivelse af følgende Apple-ressourcer på internettet:

Support- og serviceoplysninger	www.apple.com/support/country
Autoriserede Distributører	http://www.apple.com/ipad/
Apple Authorized Service Providers	http://support.apple.com/kb/HT1434
Apple Retail Store	http://www.apple.com/retail/storelist/
Telefonnumre til Apples tekniske support	http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html
Apples gratis support	http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

GARANT I KØBSOMRÅDE ELLER -LAND

Region/købsland	Garant	Adresse
Amerika		
Brasilien	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400; 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
USA og andre amerikanske lande	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Europa, Mellemøsten og Afrika

Alle lande	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asien		
Australien, New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway, Hong Kong
Indien	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan, Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesien, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filippinerne, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Folkerepublikken Kina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Øvrige Asien	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

v2.0

© 2010 Apple Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Apple, Apple-logoet og iTunes er varemærker tilhørende Apple Inc. og registreret i USA og andre lande.

iPad er et varemærke tilhørende Apple Inc. Bluetooth®-mærket og -logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og Apple Inc. benytter disse mærker i henhold til en licensaftale.

DK034-5737-A

Printed in XXXX